

Informationsseite von: www.jenaplan-archiv.de

Übertragung eines in Stenotachygraphie geschriebenen Dokuments.

Die Zeichenerklärung ist unter

jenaplan-archiv.de/stenotach.pdf einzusehen.

Peter-Petersen-Archiv Nr. univ-sch-1925-12-9

9.XII.25 <Schulgeburtstag - Einführung der Schulanfänger>

[[In diesem Text nahm Petersen viele, z.T. nicht vollständige, Korrekturen, Einschübe und Streichungen vor. Der Text ist daher stellenweise an die Grenze der Lesbarkeit geraten. Er musste bei einzelnen Zeichen, Worten und Sätzen ergänzt und korrigiert werden. Zu achten ist hier auf (?) bei nicht sicherer Transkription und Einklammerung <für leserfreundliche Ergänzungen>.]

(1) **1844:** vor 81 Jahren. <Wir> wollen diesen Geburtstag zu einem besonderen Tag für unsere Schule machen; Aufnahme der Schulanfänger in (2) unsere **Schulgemeinde**. **Ihr** unsere Kleinsten (eüz) seid die ersten, denen wir solche Feier <zu> erleben vertrauen (?) (ee) und sollt nun nicht mehr unten in eurem (3) Gruppenraum warten, bis eure Kameraden zurück kommen, (euz) wie es in den letzten Monaten war, (ee) sondern mit uns zusammen die **Wochenarbeit** beginnen. (4) Ihr habt inzwischen viel gelernt bei uns und wisst mit den schwarzen Zeichen (?) in der Fibel Bescheid und (5) Buchstaben und Zahlen zu schreiben, und vieles mehr.

(6) Ihr habt aber eins **vor allem** gelernt, dass es bei uns darauf ankommt, in der Schulstube, im ganzen (7) Schulhaus <, in> allen seinen Räumen und auf dem Hof ein artiger Mensch zu sein und **freundlich** zu **jederman** (8) und dann ein guter Kamerad, der für jeden in dieser Schule mitringt (?) und ihm hilft, so gut er kann. (9) Und jeder kann, (eüz) auch der Kleinste, kann (ee) artig und freundlich, und ein guter Kamerad und (10) dienstbereiter Helfer sein. Ihr habt das schon gemerkt. Manchmal ist schon ein älterer Freund oder (11) eine Freundin aus den anderen Gruppen zu euch in die Schulstube gekommen, mit euch zu arbeiten<,> (12) zu lesen, zu schreiben, zu rechnen und setzt sich helfend zu euch <-> (eüz) beim Schmuck eurer Stube, bei der Arbeit im Werkraum (ee). Und nun hat jeder einen Freund von euch, (13) einen Freund oder eine Freundin gefunden, die ganz besonders zu euch halten will, (eüz) Wie sie euch hierher führten<,> so wollen sie (ee) (14) (eüz) auch weiterhin während ihrer Schulzeit euch führen. (ee) (elr) [[(13)]] Sie wollen ganz (ee) besonders zu euch stehen, wenn ihr (eüz) in (ee) irgend etwas einen (?) Rat nötig¹ habt. Geht zu dem (15) Freunde, der euch heute hergeführt hat. Ihr sollt zu **jedem** (eüz) von uns (ee) kommen; keiner schickt euch weg, wenn (16) ihr ernstlich etwas wollt (eüz) - und <geht> vor allem zu Herrn Wolf (?), eurem Führer - (ee) . Aber ... wie sie euch heute heraufgeführt haben, so werden sie auch hinfert (17) hier im Saal bei den Feiern sich zu euch setzen und euch ver (?)helfen<,> hier mit uns (euz) schöne rechte (ee) Feiern (euz) abzuhalten. (ee)

(1) Wir hoffen nun auch von euch, dass ihr immer mehr Freunde (2) <in> dieser eurer Schule <bekommt, > (eüz) dass ihr sie lieber bekommt, dazu selber mithelfen (?)!! (ee), wenn <ihr> zu dieser Schule und zu uns allen, zu Schülern und Lehrern, haltet und ich will euch nun (3) (eüz) dreierlei (ee)

¹Dieses Wort war gestrichen muss aber nach der Korrektur wieder eingefügt werden.

fragen und bitte euch ^(euz) <-> Nun aufstehen und hierher zu kommen. <->
und ^(ee) nach den 3 Fragen mir die Hand zu geben und recht laut Ja zu
(4) sagen:

(5) 1. Wollt ihr uns allen hier in der Schule **treue gute Kameraden sein?**

(6) 2. Wollt ihr ^(eüz) auch außerhalb der Schule ^(ee) nie etwas tun, das eurer
Schule Schande ^(eüz) bringt ^(ee) und uns alle traurig macht?

(7) 3. Wollt ihr ^(eüz) in der Schule ^(ee) fleißig, mit allen euren Kräften so
arbeiten, dass ihr ^(eüu) einmal ^(ee) tüchtige deutsche Männer (8) und Frauen
werdet, eine rechte Freude für ^(euz) eure Eltern, ^(ee) Gott und alle Menschen?

Aus der Stenotachygraphie übertragen von Walter Stallmeister,
info@jenaplan-archiv.de

Vorläufige Fassung vom 19. Mai 2014.

© PPA Vechta

Das Original ist im Besitz der Peter-Petersen-Nachlaßgesellschaft (PPNG).